



## اثر آبیاری با فاضلاب شهری بر خصوصیات فیزیکی-شیمیایی خاک، تجمع عناصر غذایی و کادمیوم در درختان زیتون (*Olea europaea L.*)

ashraf aghabarati<sup>1\*</sup>, Seyed Mousa Hosseini<sup>1</sup>, Abbas Esmaili<sup>2</sup>, Habib Maralian<sup>3</sup>

۱-گروه جنگلداری، دانشکده منابع طبیعی و علوم دریایی، دانشگاه تربیت مدرس

۲-گروه محیط زیست، دانشکده منابع طبیعی و علوم دریایی، دانشگاه تربیت مدرس

۳-گروه تکنولوژی تولیدات گیاهی، دانشکده کشاورزی مغان، دانشگاه محقق اردبیلی

### The Effect of Irrigation with Municipal Effluent on Physico-chemical Characteristics of Soil, Accumulation of Nutrient and Cd in Olive Trees (*Olea europaea L.*)

Ashraf Aghabarati<sup>1\*</sup>, Seyed Mousa Hosseini<sup>1</sup>,  
Abbas Esmaili<sup>2</sup>, Habib Maralian<sup>3</sup>

1-Department of Natural Resources and Marine Sciences,  
Faculty of Forestry, Tarbiat Modares University

2-Department of Natural Resources and Marine Sciences,  
Faculty of Environmental Sciences, Tarbiat Modares University

3-Department of Plant Productions Moghan, Faculty of Agriculture, University of Mohaghegh Ardabili

#### Abstract

Land application of municipal effluent is potentially beneficial as an inexpensive nutrient source. To investigate the effect of seven years of irrigation with Southern Tehran municipal effluent treatment plant effluent on the physical and chemical properties of soil and accumulation of nutrient in olive trees, a study was carried out using a random-systematic pattern with three replications. Treatments included: 1) municipal effluent and 2) well water (control). To investigate soil physical and chemical properties, accumulation of nutrient and Cd in leaves and fruits, samples of soil (0-15, 15-30 and 30-60 cm), leaves and fruits were taken from each plot in three replications. Samples were analyzed with standard methods. In order to normalize the data, an independent sample t-test was used. Results of this study indicate that application of municipal effluents increase the concentration of Mg, N, P, K, Ca and Cd in different layers of soil (0-15, 15-30 and 30-60 cm depths) and *Olea europaea* s leaves and fruits. Irrigation with municipal effluent increased olive fruit yield and leave weight.

**Keywords:** Municipal effluent, irrigation, nutrient, *Olea europaea* L.

#### چکیده

فاضلاب شهری می‌تواند به عنوان منبعی غنی از عناصر غذایی مورد نیاز گیاه به شمار رود. برای بررسی اثر آبیاری با فاضلاب شهری در جنوب تهران، برخواص فیزیکی و شیمیایی خاک، تجمع عناصر غذایی و کادمیوم در درختان زیتون، به صورت منظم و تصادفی در سه تکرار و دو تیمار آبیاری در زمین‌های جنگل کاری شده با گونه زیتون که به مدت ۷ سال آبیاری شده بود، آزمایش پاده گردید. تیمار آبیاری شامل: فاضلاب شهری و آب چاه (شاهد) بود به منظور بررسی خواص فیزیکی و شیمیایی خاک و تجمع عناصر غذایی در بافت‌های زیتون (برگ و میوه)، نمونه‌های برگ، میوه و خاک (عمق ۰-۱۵، ۱۵-۳۰ و ۳۰-۶۰ سانتی‌متری) از هر پلاٹ در سه تکرار برداشت شدند. کلیه نمونه‌ها طبق روش‌های استاندارد تجزیه شیمیایی شد. با توجه به همگن بودن داده‌ها، از آزمون تی غیرجغتی استفاده شد. نتایج نشان داد که آبیاری با فاضلاب شهری سبب افزایش معنی‌دار غلظت Mg, N, P, K, Ca, Cd در خاک، برگ و میوه درختان زیتون می‌شود و غلظت Na را در خاک افزایش می‌دهد. آبیاری با فاضلاب شهری سبب افزایش عملکرد میوه و وزن برگ گردید.

کلید واژه‌ها: فاضلاب شهری، آبیاری، عناصر غذایی، زیتون.

\* Corresponding author. E-mail Address: aghabaraty@yahoo.com

## مقدمه

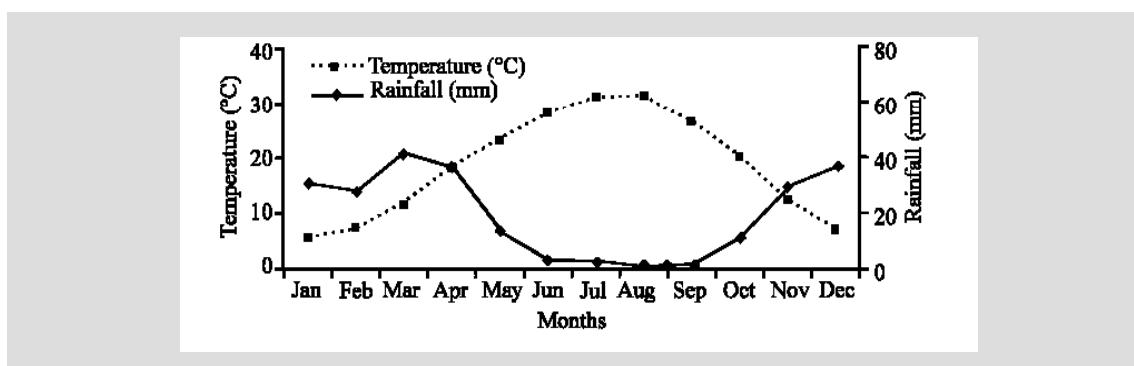
یکی از مشکلات مهم در استفاده از فاضلاب، تجمع فلزات سنگین در گیاه است. یکی از مهمترین این عناصر کادمیم است زیرا استفاده دراز مدت انسان از گیاهان آلوده به فلزات سنگین سبب تجمع این عنصر در بدن می‌شود. اثر زیان آور این فلزات بر روی بدن انسان شامل آسیب به سیستم عصبی و کلیه‌ها، ایجاد جهش و نیز پدید آوردن تومورها می‌باشد.

با در نظر گرفتن شرایط خشک اقلیمی ایران و به خصوص وضعیت بارندگی تهران که متوسط سالانه حدود  $232/35$  میلی‌متر است، ضرورت دارد از همه منابع آب و از جمله از فاضلاب شهری استفاده بهینه شود. هدف از این تحقیق بررسی اثر استفاده از فاضلاب شهری بر برخی از خواص فیزیکی و شیمیایی خاک و تجمع عناصر غذایی در بافت‌های درخت زیتون (برگ و میوه) در فضای سبز جنوب شهر تهران می‌باشد.

## مواد و روش‌ها

محل تحقیق به ارتفاع  $1005$  متر از سطح دریا، به طول جغرافیایی  $51$  درجه و  $31$  دقیقه شرقی و عرض جغرافیایی  $53$  درجه و  $37$  دقیقه شمالی، در جنوب شهر تهران واقع شده است. منطقه دارای اقلیم نیمه خشک (بر اساس جدول تقسیمات اقلیمی آمررژه) با میانگین بارندگی  $232/35$  میلی‌متر و  $13/46$  درجه سانتی‌گراد می‌باشد (شکل ۱).

ایجاد فضای سبز بهویژه احداث کمرنگی در اطراف شهرهای مناطق خشک و نیمه‌خشک همانند تهران که از سرانه فضای سبز اندکی برخوردار است، تاثیر بسزایی در تلطیف هوای تنفسی دارد. از آنجایی که آب عامل محدود کننده ایجاد فضای سبز در این مناطق است و یکی از مهم‌ترین مشکلات گسترش و نگهداری فضای سبز شهری و حاشیه شهر تهران کمبود آب در این شهر است، لذا می‌توان از فاضلاب شهری در جنگل‌کاری و ایجاد کمرنگی استفاده نمود (Singh and Bahati, 2005). استفاده از فاضلاب شهری در زمین‌های جنگلی در مواردی به‌منظور جذب فلزات سنگین مضر از طریق توسعه سیستم ریشه‌ای گستردۀ نتایج مطلوبی داشته، به طوری که در این حالت با کاهش سمیت خاک موجبات سالم‌سازی محیط را فراهم نموده (Stewart et al., 1990) مقدار عناصر لازم برای رشد در فاضلاب شهری بیش از نیاز گیاهان زراعی است، لذا فقط درختان می‌توانند وفور مواد غذایی را تبدیل به بیomas گیاهی بنمایند (Singh and Bahati, 2005). استفاده از فاضلاب‌های شهری در امر آبیاری به عنوان منبعی سرشار از عناصر کوئی مورد نیاز گیاه در کشورهای مختلف توصیه شده است (Feigin et al., 1991). بهره‌گیری از فاضلاب به جای آب کانال، سبب بهبود بیشتر ویژگی‌های فیزیکی خاک مانند نفوذپذیری، تخلخل و پیدایش ساختمان اسفنجی در خاک می‌شود (Mahida, 1981).



شکل ۱- منحنی آمروترمیک منطقه مورد مطالعه

نمونه‌ها در دمای ۷۰-۸۰ درجه سانتی‌گراد به مدت ۷۲ ساعت خشک شدند (Singh and Bahati, 2005). نمونه‌های خشک شده ابتدا توزین و سپس به وسیله آسیاب برقی پودر و برای عصاره‌گیری از نمونه‌ها (۵ گرم از هر نمونه خاک و ۱ گرم از هر نمونه برگ) و میوه به طور جداگانه) از روش هضم اسیدی (اسید نیتریک و اسید کلریدریک با نسبت ۱:۳) استفاده گردید. برای تعیین غلظت (کلسیم، سدیم، منیریم و پتاسیم و کادمیوم) در کلیه نمونه‌ها (خاک، آب، میوه و برگ) از روش اسپکتروفوتومتری جذب اتمی (با شعله) استفاده شد. جهت تعیین بافت خاک از روش هیدرومتری، اسیدیته خاک از دستگاه pH متر و مخلوط ۲/۵:۱ خاک و آب مقطر، درصد کربن آلی خاک از روش سرد Walky-Black، روش رنگ سنجی (رنگ زرد مولیبدات وانادات) با ازت کل از روش کجلال، فسفر نمونه‌های گیاهی به روش رنگ سنجی (رنگ زرد مولیبدات وانادات) با استفاده از دستگاه اسپکتروفومتر در طول موج ۴۷۰ نانومتر و برای اندازه‌گیری فسفر قابل جذب موجود در خاک از روش Olsen (1990) استفاده شد. برای تجزیه و تحلیل اطلاعات حاصل از مراحل مختلف این تحقیق از نرم افزارهای آماری SPSS 11.5 و Excel 6.0 استفاده گردید و با توجه به نرمال بودن داده‌ها برای مقایسه میزان عناصر در آب، خاک منطقه، نمونه‌های برگ و میوه از آزمون t غیر جفتی استفاده شد.

## نتایج و بحث

برخی از ویژگی‌های شیمیایی آب چاه و فاضلاب شهری در جدول ۱ نشان داده شده است (میانگین).

سه هکتار از اراضی جنگل کاری شده با گونه درختی *Olea europaea L.* با فواصل کشت ۴×۳ انتخاب شد. دو هکتار از این اراضی در طول ۷ سال با آب فاضلاب شهری و یک هکتار از این اراضی در طی همین مدت با آب چاه آبیاری شده بودند. نمونه برداری در طی یک سال به شرح زیر به انجام رسید. نمونه‌های آب چاه و فاضلاب شهری از ابتدای تیر تا پایان آذرماه به فواصل یک ماه از یکدیگر و در هر ماه ۳ روز و در هر روز سه بار نمونه برداری شدند. در هر یک از مناطق شاهد و تحت تیمار به صورت تصادفی سیستماتیک سه قطعه نمونه ۱۰×۱۰ متر انتخاب شد و در هر قطعه نمونه در ۵ نقطه (گوشه‌ها و مرکز قطعات) نمونه خاک از اعماق ۰-۱۵cm و ۱۵-۳۰cm و ۳۰-۶۰cm (توسط اوگر) برداشت شد (Habibi Kaseb, 1992). نمونه برداری از برگ‌های درختان زیتون در نیمه مرداد صورت گرفت. به این ترتیب که در هر یک از مناطق شاهد و تحت تیمار سه قطعه نمونه ۲۰×۲۰ متر با پراکنش تصادفی سیستماتیک انتخاب گردید و در هر یک از قطعات نمونه سه درخت به صورت تصادفی سیستماتیک انتخاب و نمونه‌های گیاهی شامل برگ‌های بالغ و میوه‌ها (تعداد ۱۰۰ برگ بالغ مربوط به همان سال و تعداد ۱۰۰ میوه از وسط تاج درختان) جمع‌آوری گردید. نمونه‌های خاک در آزمایشگاه در محل سرپوشیده و در هوای آزاد خشک شدند سپس بعد از خرد شدن مکانیکی از الک ۲ میلیمتری عبور داده شدند. نمونه‌های گیاهی نیز ابتدا چند بار با آب معمولی و مواد شوینده شسته شده، سپس سه بار با آب مقطر آبشویی گردیدند و در درجه حرارت محیط آزمایشگاه به تدریج خشک شدند. پس از توزین

**جدول ۱** - مقایسه کیفیت فاضلاب شهری و آب چاه از لحاظ پارامترهای قابل سنجش (میانگین)

حرروف متفاوت انگلیسی نشان دهنده اختلاف معنی دار آماری می باشد

Cd (mg L <sup>-1</sup> )	PO <sub>4</sub> -P (mg L <sup>-1</sup> )	Organic-N (mg L <sup>-1</sup> )	NO <sub>3</sub> -N (mg L <sup>-1</sup> )	NH <sub>4</sub> -N (mg L <sup>-1</sup> )	K (mg L <sup>-1</sup> )	Na (mg L <sup>-1</sup> )	Mg (mg L <sup>-1</sup> )	Ca (mg L <sup>-1</sup> )	EC (dS m <sup>-1</sup> )	pH	پارامترهای تلخه گیری شده
<sup>a</sup> ۰/۹	<sup>a</sup> ۱۲/۶۹	<sup>a</sup> ۹۱/۰	<sup>a</sup> ۱/۶۳۷	<sup>a</sup> ۹/۰۵	<sup>a</sup> ۳۹/۹۳	<sup>a</sup> ۱۴۰/۴۵	<sup>a</sup> ۱۰/۸۵	<sup>a</sup> ۲۲/۲۵۵	<sup>a</sup> ۱/۹۱	<sup>a</sup> ۷/۶۳	فاضلاب شهری
<sup>b</sup> ۰/۱۱	<sup>b</sup> ۵/۰۳۷	<sup>b</sup> ۵۹/۱۲	<sup>b</sup> ۰/۲۴	<sup>b</sup> ۲/۱۵	<sup>b</sup> ۱۹/۷۲	<sup>b</sup> ۳۵/۱۸	<sup>b</sup> ۳۵/۲	<sup>b</sup> ۹۶/۷۷	<sup>b</sup> ۰/۵۹	<sup>b</sup> ۷/۳۲	آب چاه

می باشد (Willett *et al.*, 1984). وجود املاح فراوان در فاضلاب شهری و اضافه شدن آنها در طول زمان به خاک سبب افزایش هدایت الکتریکی خاک می شود (2001). سبب افزایش هدایت الکتریکی خاک می شود (Meli, 2002) بیان نمودند استفاده از فاضلاب بعد از سه دوره ۵ ساله به خصوص در فصول خشک سبب افزایش در مقدار ماده غذایی خاک می شود. احتمالاً بالا بودن غلظت این عناصر در فاضلاب نسبت به آب چاه، سبب تجمع این املاح در محلول خاک شده است. غلظت این املاح در سطح بیشتر از اعماق بود، که می تواند به دلیل تبخیر بالای رطوبت از سطح خاک و انتقال املاح محلول در آب از اعماق به سطح خاک همراه با آب تبخیر شده باشد. از طرفی وجود بافت رسی در منطقه نیز می تواند سبب کاهش میزان نفوذپذیری این املاح به قسمت های پایین تر باشد. غلظت کادمیوم در کلیه عمق ها در خاک آبیاری شده با فاضلاب شهری بیش از خاک آبیاری شده با آب چاه بود. این اختلاف از نظر آماری معنی دار بود (P<0/01). در این راستا Boll و همکاران (1986) با بررسی خاک های تیمار شده با فاضلاب در آلمان طی ۱۶ و ۲۵ سال نشان دادند که پس از این مدت غلظت کادمیوم به مرز زیان آور نزدیک شد. Saber (1986) و Siebe (1994) با مطالعه تجمع عناصر سنگین در خاک آبیاری شده با

میزان pH، EC، Ca، K، Mg، Na، NH<sub>4</sub>-N، PO<sub>4</sub>-P و Cd در فاضلاب شهری بیش از آب چاه بود. Bahati و Singh (2005) وجود کاتیون های بازی از جمله K<sup>+</sup>، Na<sup>+</sup>، Mg<sup>2+</sup>، Ca<sup>2+</sup> و  $\text{H}^+$  را در فاضلاب شهری دلیل بالا بودن pH بیان نمودند. هدایت الکتریکی نسبتاً بالا در فاضلاب شهری بیانگر وجود املاح زیاد در فاضلاب شهری می باشد (Mohammad and Mazahreh, 2003). بالا بودن میزان Cd، K، Ca، Mg، Na، NH<sub>4</sub>-N، PO<sub>4</sub>-P و نیتروژن آلی در فاضلاب شهری به علت ورود فاضلاب های خانگی، شهری و واحد های تولیدی منفرد و کوچک در حاشیه و هر ز آب های ناشی از بارندگی و زباله ها در طول مسیر به آن می باشد. نتایج برخی از خواص فیزیکی و شیمیایی در خاک دو منطقه در جدول ۲ نشان داده شده است.

بافت خاک در هر دو منطقه و در تمام اعماق یکسان بود (بافت رسی). آبیاری با فاضلاب سبب افزایش میزان درصد کربنات کلسیم، ماده آلی، N، P، EC، pH، K، Na و Mg، آبیاری می تواند سبب افزایش pH خاک گردد (2003). علت بالا رفتن pH در خاک، از دیاد کاتیون های با بار مثبت در فاضلاب

**جدول ۲**- برخی ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی اندازه‌گیری شده در خاک (میانگین)

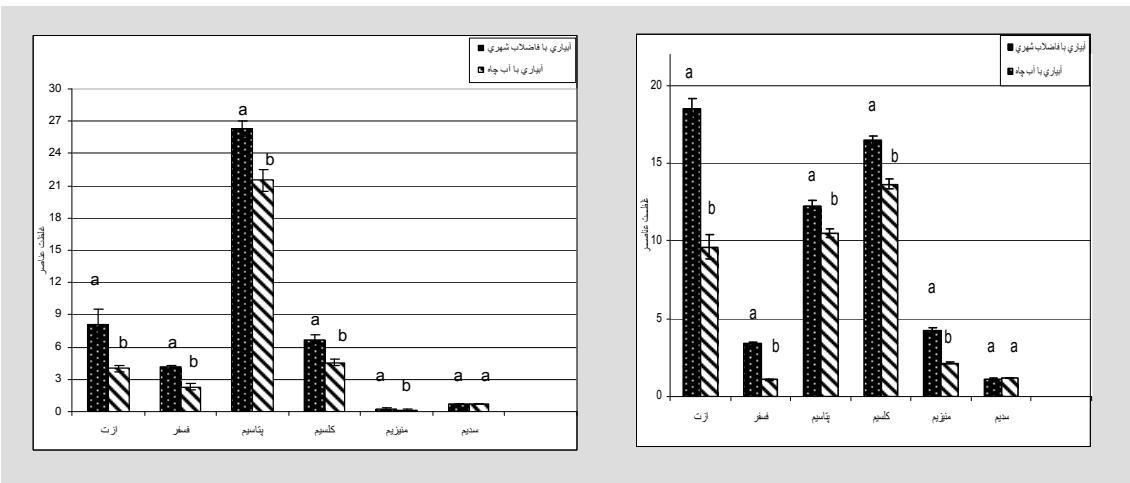
عمق خاک						ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی	
عمق ۳۰-۶۰		عمق ۱۵-۳۰		عمق ۰-۱۵		منبع آبیاری	pH
آبیاری با فاضلاب	آبیاری با آب چاه	آبیاری با فاضلاب	آبیاری با آب چاه	آبیاری با فاضلاب	آبیاری با آب چاه		
<sup>a</sup> ۷,۹۵	<sup>b</sup> ۷,۷۱	<sup>a</sup> ۷,۹۳	<sup>b</sup> ۷,۶۲	<sup>a</sup> ۷,۹۵	<sup>b</sup> ۷,۶۸		pH
<sup>a</sup> ۰,۸۱	<sup>b</sup> ۰,۶۳	<sup>a</sup> ۰,۸۵	<sup>b</sup> ۰,۶۴۷	<sup>a</sup> ۰,۸۹	<sup>b</sup> ۰,۶۹		EC (dSm <sup>-۱</sup> )
<sup>a</sup> ۱۹,۱۱	<sup>b</sup> ۱۸,۰۰	<sup>a</sup> ۱۹,۱۱	<sup>b</sup> ۱۷,۶۶	<sup>a</sup> ۱۹,۲۲	<sup>b</sup> ۱۶,۵۵	درصد کربنات کلسیم	
<sup>a</sup> ۰,۲۹۲	<sup>b</sup> ۰,۱۱	<sup>a</sup> ۰,۴۱	<sup>b</sup> ۰,۲۴	<sup>a</sup> ۰,۸۳	<sup>b</sup> ۰,۳۲	درصد ماده آلی	
<sup>a</sup> ۰,۰۲۴۷	<sup>b</sup> ۰,۰۱۱۳	<sup>a</sup> ۰,۰۳۲۷	<sup>b</sup> ۰,۰۱۶۳	<sup>a</sup> ۰,۰۴۲	<sup>b</sup> ۰,۰۲	درصد ازت	
<sup>a</sup> ۱۰,۳۵۰	<sup>b</sup> ۸,۵۵	<sup>a</sup> ۱۱,۳۰	<sup>b</sup> ۹,۲۳	<sup>a</sup> ۱۳,۳۳	<sup>b</sup> ۱۰,۰۷	فسفر (mg. kg <sup>-۱</sup> )	
<sup>a</sup> ۳,۰۲	<sup>b</sup> ۲,۱۱	<sup>a</sup> ۳,۱۱	<sup>b</sup> ۲,۵۳	<sup>a</sup> ۳,۴۵۳	<sup>b</sup> ۲,۹۲	پتاسیم (g. kg <sup>-۱</sup> )	
<sup>a</sup> ۲۱,۳۳	<sup>b</sup> ۱۵,۹۶	<sup>a</sup> ۲۱,۶۳	<sup>b</sup> ۱۵,۰۳	<sup>a</sup> ۲۳,۶۳	<sup>b</sup> ۱۵,۹۶	کلسیم (g. kg <sup>-۱</sup> )	
<sup>a</sup> ۰,۳۴	<sup>b</sup> ۰,۳۲	<sup>a</sup> ۰,۳۷	<sup>b</sup> ۰,۳۲	<sup>a</sup> ۰,۳۹	<sup>b</sup> ۰,۳۴	منیزیم (g. kg <sup>-۱</sup> )	
<sup>a</sup> ۱,۲۴	<sup>b</sup> ۱,۱۴	<sup>a</sup> ۱,۲۸	<sup>b</sup> ۱,۱۷	<sup>a</sup> ۱,۳۴	<sup>b</sup> ۱,۲۴	سدیم (g. kg <sup>-۱</sup> )	
<sup>a</sup> ۱,۵۰	<sup>b</sup> ۰,۵۰	<sup>a</sup> ۲,۱۱	<sup>b</sup> ۰,۹۰	<sup>a</sup> ۳,۵	<sup>b</sup> ۲,۰۰	کادمیوم (mg. kg <sup>-۱</sup> )	

نتایج اندازه‌گیری عناصر غذایی در برگ و میوه درختان (آبیاری با فاضلاب شهری و آب چاه) در شکل‌های شماره ۲ و ۳ ارایه شده است.

نتایج نشان داد اختلاف معنی‌داری در غلظت عناصر غذایی در برگ و میوه درختان آبیاری شده با فاضلاب شهری و آب چاه وجود دارد. به جز عنصر Na بالای عناصر سنگین در فاضلاب تجمع این عناصر در خاک آنها در خاک‌های تحت آبیاری با آب معمولی می‌شود. Singh و Bhati (2003) بیان کردند به علت غلظت بالای عناصر سنگین در فاضلاب تجمع این عناصر در خاک بدیهی است. همچنین احتمالاً استفاده طولانی مدت از فاضلاب جهت آبیاری اراضی نیز می‌تواند دلیل دیگری برای این پدیده باشد.

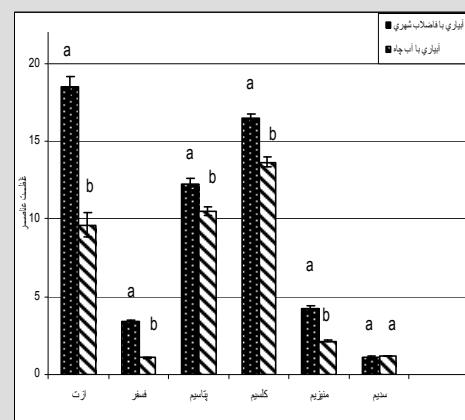
نتایج نشان داد که غلظت کادمیوم با افزایش عمق خاک در هر دو منطقه کاهش پیدا می‌کند. در این راستا Chaney و همکاران (1980) در تحقیقی که به مدت شش سال به طول انجامید، گزارش کردند که بیش از ۹۰٪ از فلزات سنگین اضافه شده همراه با لجن فاضلاب در عمق ۱۵ سانتی‌متری خاک باقی می‌ماند و Siebe (1994) نیز به نتایج مشابهی در تحقیق حاضر دست یافتند.

نتایج مشابهی در تحقیق حاضر دست یافتند.



شکل ۲- غلظت عناصر ( $\text{g.Kg}^{-1}$ ) در برگ درختان

در این راستا، Epstein و همکاران (1976) گزارش کردند که مقدار جذب کادمیوم توسط گیاهان با افزایش مقدار لجن فاضلاب اضافه شده به خاک افزایش می‌یابد. Chaney و همکاران (1980)، در تحقیقی که به مدت شش سال به طول انجامید، گزارش کردند که با افزایش میزان لجن اضافه شده به خاک، جذب کادمیوم توسط گیاه افزایش می‌یابد. Woolhouse (1983)، Baker (1987)، Macnair (1993) و Singh و Bhati (2003) بیان کردند که وجود غلظت بیشتر عناصر سنگین در خاک می‌تواند علتی برای افزایش این عناصر در گیاه باشد.



شکل ۳- غلظت عناصر ( $\text{g.Kg}^{-1}$ ) در میوه درختان

باشد (Singh and Bahati, 2005). احتمالاً چون یون سدیم در ساختار گیاهی نقشی نداشته و تنها برای تنظیم فشار اسمزی در گیاه فعالیت می‌کند عدم اختلاف در میزان این عنصر در برگ‌ها و میوه‌ها در دو تیمار توجیه پذیر باشد. نتایج اندازه گیری غلظت کادمیوم در برگ و میوه درختان (آبیری با فاضلاب شهری و آب چاه) در جداول شماره ۳ ارایه شده است.

غلظت کادمیوم در برگ درختان آبیری شده با فاضلاب شهری بیشتر از برگ درختان آبیری شده با آب چاه بود. این اختلاف از نظر آماری معنی دار بود ( $P<0.01$ ).

جدول ۳- میزان کادمیوم اندازه گیری شده در برگ و میوه زیتون (میانگین ± اشتباہ معیار)

برگ	فاضلاب شهری	آب چاه	USA Standard
<sup>a</sup> /۰.۲±۰.۰۵			
<sup>b</sup> /۰.۰۹±۰.۰۳			
۰,۱			
میوه	فاضلاب شهری	آب چاه	USA Standard, 1987
<sup>a</sup> /۰.۰۵±۰.۰۱			
<sup>a</sup> /۰.۰۴±۰.۰۱			
۰,۱			

بیوماس تولیدی وزنده‌مانی نهال‌های اکالیپتوس ، Singh و Bhati (2005) با مطالعه قطر و ارتفاع نهال‌های دو ساله *Dalbergia sissoo* نشان دادند که استفاده از فاضلاب شهری سبب افزایش رشد و تولید بیوماس گیاهی می‌شود که علت آن را در غلظت بالای عناصر ماکرو و میکرو در فاضلاب شهری به خصوص غلظت بالای N، P، K، وجود مواد آلی و دسترسی راحت‌تر گیاه به این عناصر ذکر کردند.

Ceulemans و همکاران (1993) و Myers و همکاران (1996) بیان کردند که کاربرد فاضلاب با تاثیر بر پروسه فیزیولوژیک گیاه سبب تسهیل در برگ‌دهی و در نتیجه افزایش تعداد برگ‌های گیاه می‌شود. در پی آن با افزایش تعداد برگ‌ها در گیاه جذب انرژی خورشیدی بالا رفته و فرآیند متabolیسم وجذب بیشتر  $\text{CO}_2$  سبب افزایش رشد گیاه می‌شود.

Feigin و همکاران (1991) به استفاده از فاضلاب‌های شهری در امر آبیاری به عنوان منبعی سرشار از عناصر کودی مورد نیاز گیاه در کشورهای مختلف اشاره کرده‌اند. Pedreno و همکاران (1996)، Selivanovskaya (1990)، Keller و همکاران (2001)، Pedreno و همکاران (2002) بیان کردند که به علت وجود عناصر مورد نیاز گیاه در فاضلاب یا لجن حاصله از آن رشد گیاه و تولید محصول در گیاه افزایش می‌یابد.

غلظت عناصر سنگین در میوه‌های آبیاری شده با فاضلاب شهری به ظاهر بیشتر از میوه‌های آبیاری شده با آب چاه بود، اما این اختلاف از نظر آماری معنی‌دار نبود (P>0/05). Letchamo و همکاران (2002) نیز بیان کردند که عناصر به طور منظم و به یک میزان در قسمت‌های مختلف گیاه تقسیم نمی‌شوند و معمولاً غلظت عناصر سنگین در دانه و میوه گیاه کمتر از بقیه بخش‌های آن می‌باشد. غلظت کادمیوم در میوه‌های زیتون کمتر از حد مجاز استاندارد ارایه شده بود.

نتایج اندازه گیری فاکتورهای ابعاد و وزن میوه و بیوماس برگ در تیمار آبیاری با فاضلاب شهری و تیمار آبیاری با آب چاه در جدول ۴ ارایه شده است. همان‌گونه که در این جدول مشاهده می‌شود ابعاد و وزن میوه و بیوماس برگ در تیمار آبیاری با فاضلاب شهری بیشتر از آب چاه است (P<0/01).

در این راستا Hopmans و همکاران (1990)، با بررسی رشد، تولید بیوماس توسط هفت گونه درختی آبیاری شده با فاضلاب شهری، Stewart و همکاران (1990) *Eucalyptus grandis* ۴ ساله درختان در جدول ۴ با بررسی ۷۷۷ (1977) با مطالعه روی درختان Baddesha و همکاران (2003) با این جدول مشاهده می‌شود. اوکالیپتوس، Bozkurt و Yarilga (2003) روی درختان سیب، Singh و Bhati (2003) با تحقیق روی میزان

**جدول ۴** - فاکتورهای اندازه گیری شده در برگ و میوه (میانگین)

درصد افزایش بر اثر آبیاری با فاضلاب شهری نسبت به آب چاه	منبع آبیاری	فاکتورهای اندازه گیری شده	
	آبیاری با فاضلاب	آبیاری با چاه	
%۷/۸	<sup>a</sup> ۰/۰۹۸	<sup>b</sup> ۰/۰۵۵	متوسط وزن تر هر برگ (gr)
%۱۰۰	<sup>a</sup> ۰/۰۵۰	<sup>b</sup> ۰/۰۲۵	متوسط وزن خشک هر برگ (gr)
%۷/۷	<sup>a</sup> ۱۷/۷	<sup>b</sup> ۱۰/۰	متوسط قطر کوچک هر میوه (mm)
%۴۸/۸	<sup>a</sup> ۲۳/۸	<sup>b</sup> ۱۶/۰	متوسط قطر بزرگ هر میوه (mm)
%۴۳/۴	<sup>a</sup> ۳/۲۷	<sup>b</sup> ۲/۲۸	متوسط وزن تر هر میوه (gr)
%۵۴	<sup>a</sup> ۰/۹۷	<sup>b</sup> ۰/۶۳۳	متوسط وزن هر میوه (gr)

## نتیجه‌گیری

- Bahati, M. and G. Singh (2003). Growth and mineral accumulation in *Eucalyptus camaldulensis* Seedlings irrigated with mixed industrial effluents. *Bioresource Technology*, 88: 221-228.
- Baker, A. J. M. (1987). Metal tolerance. *New Physiologist*, 106:93-111.
- Boll, R., H. Dernbach and R. Kayser (1986). Aspects of land disposal of wastewater as experienced in Germany. *Journal of Water Science Technology*, 18: 383-390.
- Bozkurt, M. A. and T. Yarilga (2003). The effects of sewage sludge applications on the yield, growth, nutrition and heavy metal accumulation in apple trees growing in dry conditions. *Turk J Agric*, 27: 285-292.
- Ceulemans, R. J., F. M. Pontailler and J. Guillet (1993). Leaf allometry in young poplar stands: reliability of leaf area index estimation, site and clone effects. *Biomass Bioenergy*, 4: 769-776.
- Chaney, R. L., T. B. Munns and H. M. Cathey (1980). Composted digested sewage sludge compost in supplying nutrients for soilless potting media. *Am. Soc. Hort. Sci*, 105: 485-492.
- Epstein, E., J. M. Taylor and R. L. Chaney (1976). Effect of sewage sludge and sludge compost applied to soil on some soil physical and chemical properties. *Environ. Qual*, 5: 422-427.
- Feigin, A., I. Ravina and J. Shalheret (1991). *Irrigation with treated sewage effluent*. Berlin: Springer-Verlag.
- استفاده از فاضلاب شهری سبب افزایش میزان عناصر تغذیه‌ای در خاک و بافت‌های مختلف گیاه (برگ و میوه) زیتون شده بود. تجمع کادمیوم در برگ‌های درختان زیتون و عمق‌های مختلف خاک دیده شد. اما تجمع این عنصر در میوه‌های زیتون در دو منطقه اختلافی با یکدیگر نداشت. میزان رشد و بیomas برگ و میوه در درختان آبیاری شده با فاضلاب شهری بیشتر از آب چاه بود.
- در پایان می‌توان چنین نتیجه گرفت که استفاده از فاضلاب شهری موجود باید بر پایه یک مدیریت صحیح، تطبیق خصوصیات فیزیکی، شیمیایی و حتی میکروبی آن با استانداردهای بین‌المللی صورت گیرد. با انجام عمل پیش تصفیه بر روی فاضلاب نهر و جلوگیری از ورود فاضلاب صنایع و واحدهای تولیدی منفرد و کوچک با کاهش میزان آلاینده‌ها می‌توان از فاضلاب ذکر شده جهت انجام پروژه‌های جنگل‌کاری در حاشیه شهر تهران و کمربند سبز این شهر استفاده نمود. اما استفاده از فاضلاب موجود در امر جنگل‌کاری زیتون بدون انجام پیش تصفیه ممکن است خطرات جدی را در دراز مدت ایجاد کند.
- ## سپاسگزاری
- از همکاری‌های صمیمانه شهرداری شهر ری در مراحل اجرایی کار قدردانی می‌گردد.
- ## منابع
- Baddesha, H. S., R. Chabtra and B. S. Ghuman (1997). Change in soil chemical properties and plant nutrient content under *Eucalyptus* irrigated with sewage water. *Indian Soc. Soil Sci*. 45: 358-362.

- Munther, K. (2001). Use of Treated wastewater for Irrigation in Madaba. *Environmental Health*, 201:299-302.
- Myers, B. J., S. O. Theiveyanath, N. O. Brian and W. J. Bond (1996). Growth and water use of Eucalyptus grandis and Pinus radiata plantation irrigated with effluent. *Tree Physiol*, 16: 211-219.
- Pedreno, J. N., I. Gomez, R. Moral and J. Mataix (1996). Improving the agricultural value of a semi arid soil by addition of sewage sludge and almond residue. *Agriculture, Ecosystems and Environment*, 58: 115-119.
- Saber, M. S. M (1986). Prolonged effect of land disposal of waste on soil conditions. *Journal of Water Science Technology*, 18: 371-374.
- Selivanovskaya, S .Y., V. Z. Latypova, S. N. Kiyamova and F. K. Alimova (2001). Use of microbial parameters to access treatment methods of municipal sewage sludge applied to grey forest soils of Tatarstan. *Agriculture, Ecosystem and Environment*, 86: 145-153.
- Siebe, C. (1994). Accumulation and disposal of heavy metals on irrigated soil with wastewater in the irrigation district 03. Tula, Hidalgo, Mexico. *Rewint. Contan. Ambient*, 10: 15-21.
- Singh, G. and M. Bahati (2005). Growth of *Dalbergia sissoo* in desert regions of western India using municipal effluent and plant chemistry. *Bioresource Technology*, 96: 1019-1028.
- Singh, G. and M. Bahati (2003). Growth and mineral accumulation in *Eucalyptus camaldulensis* seedlings irrigated with mixed industrial effluents. *Bioresource Technology*, 88:221-228.
- Habibi Kaseb, H. (1992). *Forest Pedology*.Tehran: University of Tehran press.
- Hopmans, P., H. T. L. Stewart, D. W. Flinn and T. J. Hillman (1990). Growth biomass production and nutrient accumulation by seven tree species irrigated with municipal effluent at Wodonga Australia. *Forest Ecology and Management*, 30:203-211.
- Keller, C., S. P. McGrath and S. J. Dunham (2002). Trace metal leaching through a soil grassland system after sewage sludge application. *J. Environ. Qual.*, 31: 1550-1560.
- Letchamo, W., R. Klevakin and I. I. Lobatcheva (2002). Heavy metal accumulation in sea buckthorn cultivars in Siberia. In: J. Janick and A. Whipkey (eds.), *Trends in new crops and new uses*, Alexandria: ASHS Press .
- Macnair, M. R. (1993). Transley review No. 49. The genetic metal tolerance in vascular plants. *New Physiologist*, 124: 541-559.
- Mahida, N. U. (1981). *Water pollution and Disposal of wastewater on land*. New Delhi: Tata McGraw-Hill .
- Meli, S., M. Porto, A. Belligno, S. A., Bufo, A. Mazzatorta and A. Scopa (2002). Influence of irrigation with lagooned urban wastewater on chemical and microbiological soil parameters in a citrus orchard under Mediterranean condition. *Science of the Total Environment*, 285: 69\_77.
- Mohammad, M. J. and N. Mazahreh (2003). Changes in soil fertility parameters in response to irrigation of forage crops with secondary treated wastewater. *Comm. Soil Sci. Plant Anal*, 34 : 1281–1294.

Sing, S. and H. C. Sharma (1982). Effect of profile moisture and nitrogen levels on yield and oil content by raya (*Brassica juncea* L. Czen). *Haryana Agric. Univ. J. Res.*, 12: 486-494.

Stewart, H. T. L., P., Hopmans, D. W. Flinn and T. J. Hillman (1990). Nutrient accumulation in Trees and soil following irrigation with municipal effluent in Australia. *Environ. Pollution*, 63: 155-177.

Willett, I. R., P. Jakobsen, K. W. J. Malafant and W. J. Bond (1984). Effect of land disposal of lime treated sewage sludge on soil properties and plant growth. Division of water and land resources, CSIRO, Canberra. *Div. Rep.*, 84:3, 56.

Woolhouse, H. W. (1983). Toxicity and tolerance in the response of plants to metals. In: Lange, O. L., P. S. Noble, C. B. Osmond and H. Ziegler (Eds.), Encyclopedia of plant Physiology. *Physiological plant Ecology*. Berlin: Springer Verlage.

